

## Résumé

d'un projet de communication à présenter lors du

### Symposium nord-américain sur l'environnement et le commerce

Commission de coopération environnementale

---

#### **La transplantation de l'industrie du lavage abrasif de vêtements hors de El Paso et ses incidences sur le commerce et l'environnement**

par Andrea Abel, National Wildlife Federation (États-Unis)

---

El Paso, au Texas, a été jadis l'épicentre de l'industrie du lavage abrasif de vêtements en Amérique du Nord. Des fabricants tels que Levi Strauss, Lee et Wrangler y exploitaient des installations et confiaient en sous-traitance les opérations de coupe, de couture et de finition à des entreprises locales. En 1993, à son sommet, cette industrie comptait 36 installations. Dans cette région où l'on prédit pour l'an 2030 de graves pénuries d'eau, la quasi-totalité des installations se fournissaient à même les réserves municipales d'eau potable. On évalue qu'à son point culminant, cette industrie consommait et rejetait 7 millions de gallons d'eau par jour. À la fin des années 1990, la majeure partie de l'industrie avait quitté la région, principalement au profit du Mexique et des pays en bordure du Pacifique. On estime qu'en janvier 2000, trois installations demeurent, qui utilisent environ 1 million de gallons d'eau par jour.

La présente étude examinera la croissance et le déclin de l'industrie du lavage abrasif à El Paso. Elle visera plus particulièrement les objectifs suivants :

- Relever les facteurs (dont ceux spécifiques à l'ALÉNA) qui ont amené les entreprises à déménager leurs opérations.
- Analyser les répercussions environnementales nettes de cette migration industrielle sur les ressources hydriques, tant celles d'El Paso que celles des nouveaux sites; déterminer si cette transplantation a atténué les pressions sur les ressources environnementales frontalières.
- Déterminer quelles modifications, s'il en est, les entreprises ont apportées au degré d'efficacité de leur utilisation de l'eau lors de la construction de leurs nouvelles installations.
- Comparer l'efficacité des pratiques d'utilisation de l'eau et des rejets d'effluents, aux installations américaines et aux installations extérieures; évaluer les circonstances susceptibles d'avoir une incidence favorable sur l'environnement.

Notre étude s'appuiera sur le *Cadre d'analyse final pour l'évaluation des répercussions environnementales de l'ALÉNA* (CCE) pour déterminer si la libéralisation des échanges entraînée par l'ALÉNA, et notamment la levée des droits de douane qui contraignaient les entreprises à effectuer la coupe et la finition sur le territoire américain, a accentué l'avantage comparatif du Mexique. Elle déterminera aussi si les entreprises ont intégré des améliorations technologiques à la construction de leurs nouvelles installations, si ces améliorations ont réduit les stress environnementaux et si ces améliorations ont été dictées par l'industrie elle-même ou par le gouvernement.